

---

# Journée européenne du droit commercial et du droit des sociétés

Allemagne, Autriche, France, Suisse

---

19<sup>ème</sup> Séminaire Franco-Allemand  
5<sup>ème</sup> Journée européenne de droit commercial et droit des sociétés

---

## L'entreprise familiale et ses spécificités juridiques

---

une manifestation organisée conjointement par :



Arbeitsgemeinschaft  
Handels- und Gesellschaftsrecht



Deutscher Anwaltverein  
Arbeitsgemeinschaft  
Internationaler Rechtsverkehr

zürcher  
anwaltsverband



DIE ÖSTERREICHISCHEN  
RECHTSANWÄLTE

---

10 et 11 avril 2015  
Hôtel Hilton Munich City à Munich



avec le soutien de :



Deutscher Anwaltverein  
Arbeitsgemeinschaft  
Anwältinnen



Deutscher Anwaltverein  
Arbeitsgemeinschaft  
Syndikusanwälte

# Europäischer Handels- und Gesellschaftsrechtstag

Deutschland, Frankreich, Österreich, Schweiz

---

## 19. Deutsch-französisches Seminar 5. Europäischer Handels- und Gesellschaftsrechtstag

---

### Rechtsfragen rund um Familienunternehmen

---

Eine gemeinsame Veranstaltung von:



**Arbeitsgemeinschaft**  
**Handels- und Gesellschaftsrecht**



**Deutscher Anwaltverein**  
**Arbeitsgemeinschaft**  
**Internationaler Rechtsverkehr**

**zürcher**  
**anwaltsverband**



**DIE ÖSTERREICHISCHEN**  
**RECHTSANWÄLTE**

---

**10./11. April 2015**  
**Hilton Munich City, München**



Mit Unterstützung von



**Deutscher Anwaltverein**  
**Arbeitsgemeinschaft**  
**Anwältinnen**



**Deutscher Anwaltverein**  
**Arbeitsgemeinschaft**  
**Syndikusanwälte**

Zum 19. Mal in Folge veranstalten wir im April 2015 gemeinsam mit unseren Freunden von der ACE unser jährliches Deutsch-französisches Seminar, zum ersten Mal in München.

Zum ersten Mal auch verbinden wir diese Veranstaltung mit dem von der Arbeitsgemeinschaft Handels- und Gesellschaft im Deutschen Anwaltverein (DAV) und der Arbeitsgemeinschaft Internationaler Rechtsverkehr gemeinsam veranstalteten Europäischen Handels- und Gesellschaftsrechtstag und damit sind auch unsere Kollegen aus den befreundeten Verbänden in Österreich und der Schweiz mit beteiligt und herzlich in München willkommen.

Inhaltlich beschäftigen wir uns mit Rechtsfragen rund um Familienunternehmen, welcher Größe auch immer. Dieses Thema ist in allen beteiligten Ländern von größtem Interesse, zumal gerade zurzeit in immer mehr Familienunternehmen die Erbgeneration zur Übernahme antritt und dies bekanntlich mannigfachen Regelungsbedarf hervorruft und häufig auch eine Konfliktlösung erfordert.

Auch das Begleitprogramm kommt in München natürlich nicht zu kurz. Wir werden am Freitagabend aus einer typisch bayerischen Gaststätte den Blick auf den Viktualienmarkt und die Kirchtürme der Stadt genießen können und am Samstagabend in einem kreativen Restaurant in der berühmten Neuen Pinakothek einen würdigen Abschluss unseres Treffens finden.

Willkommen in München, wir freuen uns,

Michael Brauch, Gerhard Manz und Antoine-Audoin Maggiar

Pour la 19ème fois consécutive nous organisons en avril 2015, ensemble avec nos amis de l'ACE et pour la première fois à Munich, notre séminaire franco-allemand annuel.

Pour la première fois également, nous associons à cette manifestation la Journée Européenne du Droit commercial et du Droit des sociétés, organisée en commun par le groupe de travail Commerce et Société du DAV et le groupe de travail sur les relations internationales. Par ailleurs, nos collègues des associations amies en Autriche et en Suisse sont également parties prenantes à cette manifestation et très chaleureusement conviés à Munich.

En termes de contenu, nous aborderons des questions de droit relatives aux entreprises familiales, quelle que soit leur taille. Ce thème a un intérêt particulier dans tous les pays participants, d'autant plus qu'actuellement toujours plus d'entreprises familiales sont concernées par une génération d'héritiers qui prend la relève. Cela peut générer de multiples besoins en termes de réglementation ainsi que souvent également en termes de résolution des conflits.

Le programme de la manifestation à Munich ne s'arrête pas là. Nous passerons la soirée du vendredi dans un restaurant typiquement bavarois où nous pourrons profiter de la vue sur le *Viktualienmarkt* et sur les clochers de la ville, et assisterons, le samedi soir, à la clôture de notre manifestation dans un restaurant innovant dans la célèbre Nouvelle Pinacothèque.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à Munich.

Michael Brauch, Gerhard Manz et Antoine-Audoin Maggiar

## **Freitag 10 april 2015 :**

### **Gemeinsames Mittagessen im Tagungshotel**

#### **Freitagnachmittag:**

##### **Corporate Governance im Familienunternehmen**

- Eröffnung und Einleitung : Bedeutung von Familienunternehmen in der Wirtschaft
- Gesellschaftsrechtliche Struktur und Corporate governance bei Familienunternehmen (Geeignete Gesellschaftsform, Rollen von Beiräten, Fremd- / Eigengeschäftsführung, Führung der Tochtergesellschaften im In- und Ausland)
- Praxisbericht aus einem Familienunternehmen

## **Vendredi 10 avril 2015 :**

### **Déjeuner et ouverture**

#### **Vendredi après-midi:**

##### **la gouvernance dans l'entreprise familiale**

- Introduction : l'importance de l'entreprise familiale dans l'économie
- Structure sociétale et gouvernance de l'entreprise familiale (forme juridique appropriée, rôle des comités consultatifs, gérant associé ou non-associé, gestion des filiales locales et étrangères)
- Le point de vue pratique d'une entreprise familiale

## **Freitagabend: Bayerisches Abendessen**

### **Samstagvormittag:**

#### **Familienkodex / Nachfolgeregelung**

- Familienkodex / Familiencharta: Zweck und Regelungsgehalt
- Nachfolgeregelung : gesellschaftsrechtliche, erbrechtliche und steuerliche Aspekte bei nationalen und internationalen Erbfällen

## **Gemeinsames Mittagessen im Tagungshotel**

### **Samstagnachmittag :**

#### **Gesellschafterstreitigkeiten und Berufsrecht**

- Schlichtung von Streitigkeiten unter Familiengesellschaftern / Mediation / Schiedsgerichtsbarkeit bei Familienunternehmen
- Berufsrechtliches Thema : Öffnung der Kanzleien für Fremdkapital

## **Aperitif und gemeinsames Abendessen im Restaurant Hunsinger in der Neuen Pinakothek**

<http://www.restauranthunsinger.com>

(

## **Vendredi soir : dîner bavarois**

### **Samedi matin:**

#### **charte familiale / la succession**

- Charte familiale ou pacte d'associés? Utilisation et règles
- les problématiques de succession : les aspects du droit des sociétés, du droit des successions et du droit fiscal lors de successions nationales et internationales

## **Déjeuner à l'hôtel**

### **samedi après-midi :**

#### **litiges entre associés / sujet professionnel**

- résolution des litiges, médiation et arbitrage liés à l'entreprise familiale
- sujet professionnel : l'ouverture des cabinets aux capitaux extérieurs

## **Apéritif et dîner au restaurant Hunsinger dans la nouvelle Pinacothèque**

<http://www.restauranthunsinger.com>